



NOTE IMPORTANTI IMPORTANT NOTES

Istruzioni per avvvitamento/svitamento delle viti DETER BOLT

Inserire la vite **DETER BOLT** nell'apposita sede o in accoppiamento con il dado.

Eeguire un imbocco **MANUALE** della vite, posizionare la chiave **DETER BOLT** **PARALLELAMEN**TAMENTE alla vite e alle sedi della testa con l'avvitatore **NON IN MOVIMENTO**, iniziare l'avvitamento e avvitare fino al raggiungimento della coppia di serraggio o al bloccaggio completo.

In caso di svitamento, inserire la chiave **DETER BOLT** **PARALLELAMEN**TAMENTE alla vite e alle sedi della testa con l'avvitatore **NON IN MOVIMENTO**, iniziare lo sviamiento e svitare fino alla completa estrazione della vite.

Instructions for screwing and unscrewing DETER BOLT

Insert the **DETER BOLT** screw into place or coupling with a nut.

When screwing, operator **MUST** perform a **MANUAL** positioning over the screw, put the **DETER BOLT** wrench in parallel to the screw's head, head them with a screwdriver **NOT IN MOTION**, then star to tight until it fully locks.

In case of unscrewing, perform a **MANUAL** positioning over the screw, put the **DETER BOLT** wrench in parallel to the screw's head, head them with a screwdriver **NOT IN MOTION**, start to unscrew with a screwdriver until the complete removal of the screw.



ATTENZIONE! ATTENTION!

La Cagnasso s.r.l. declina ogni responsabilità su eventuali danni causati a persone o cose in caso di avvvitamento o svitamento con trapani o avvitatori senza frizione regolabile. L'uso improprio della chiave **DETER BOLT** può essere pericoloso e dannoso alle persone.



Cagnasso s.r.l. assumes no responsibility for any damage caused to persons or properties in case of screwing or unscrewing without screwdrivers or drills with adjustable clutch.

Misuse of **DETER BOLT** wrench can be dangerous and harmful to people.

Contatti Contacts



Cagnasso s.r.l.

Via Cascina Borniola 11
10036 Settimo T.se (To) Italy

Tel. +39 011 8003274

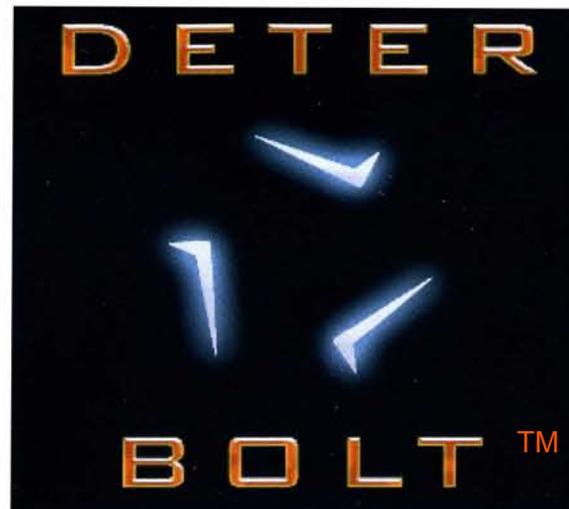
Fax. +39 011 8977730

www.cagnasso.com

www.deterbolt.com

E-mail. deterbolt@cagnasso.com

Partita IVA 01137310015



QUALITY & SAFETY LOCK

by Cagnasso s.r.l.

GUIDA Uso & Manutenzione



Use & Maintenance GUIDE



SISTEMA DETER BOLT

DETER BOLT SYSTEM



Descrizione dei contenuti minimi del manuale

Il presente manuale contiene la descrizione del funzionamento e le istruzioni necessarie per eseguire **CORRETTAMENTE** le principali operazioni di utilizzo della chiave e delle viti **DETER BOLT**.

Le indicazioni contenute nel presente manuale sono destinate ad un **UTILIZZATORE PROFESSIONALE** il quale **DEVE AVERE** specifiche conoscenze sulle modalità di utilizzo della chiave, **DEVE ESSERE** autorizzato, istruito e opportunamente addestrato.



Caratteristiche meccaniche delle viti e chiavi DETER BOLT

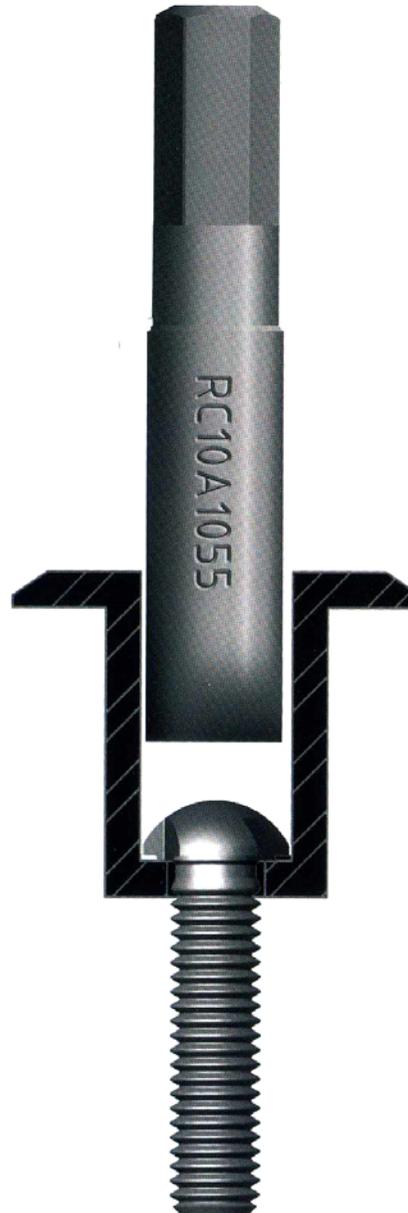
Le viti **DETER BOLT** sono costruite in materiale AISI 304.

Le chiavi **DETER BOLT** sono costruite con materiale 50CrV4 bonificate a durezza HRC 38-45 con rivestimento superficiale Zintec 200A grigio.

Funzionamento e istruzione d'uso della chiave DETER BOLT

Tutte le chiavi **DETER BOLT** vengono fornite con una propria numerazione incisa sulla stessa chiave che la distingue da tutte le altre e la rende unica. La chiave **DETER BOLT** deve essere usata esclusivamente per l'avvitamento o lo svitamento delle viti **DETER BOLT**, **altri usi sono da ritenersi impropri**.

La chiave **DETER BOLT** va usata solo ed esclusivamente con **AVVITATORI A FRIZIONE REGOLABILE** per il solo avvitamento o svitamento delle viti **DETER BOLT**.



Description of manual's contents

This manual contains the description of the functioning and the instructions needed to **CORRECTLY** perform the main usage operations of **DETER BOLT** wrenches and screws. The information contained in this manual are intended for **PROFESSIONAL USERS**, who **MUST** have specific knowledge on how to use the wrenches, and **MUST** be authorized, and properly trained.

Mechanical properties of screws and wrenches DETER BOLT

DETER BOLT screws are made of AISI 304.

DETER BOLT wrenches are constructed with 50CrV4 material quenched to HRC 38-45 with a Zintec 200A gray surface coating.

Functioning and instructions for wrench's use DETER BOLT

All **DETER BOLT** wrenches are delivered with their own numbering engraved on the wrench itself that sets it apart from all others and makes it unique.

The **DETER BOLT** wrench should be used exclusively for the screwing or unscrewing of **DETER BOLT** screws, **any other use is to be considered inappropriate**. **DETER BOLT** wrench must be used only with **ADJUSTABLE CLUTCH SCREWDRIVERS** for merely screwing or unscrewing.